



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1165]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 30, 2003/पौष 9, 1925

No. 1165]

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 30, 2003/PAUSA 9, 1925

रेल मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 दिसम्बर, 2003

का.आ. 1488(अ).—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परंतुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, रेल सेवा (पेंशन) नियम, 1993 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम रेल सेवा (पेंशन) संशोधन नियम, 2003 है।

(2) ये 1 जनवरी, 2004 को प्रवृत्त होंगे।

2. रेल सेवा (पेंशन) नियम, 1993, के नियम 2 के अंत में निम्नलिखित परंतुक अंतस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“परंतु इन नियमों में अंतर्विष्ट कोई बात 1 जनवरी, 2004 को या उसके पश्चात् नियुक्त होने वाले रेल सेवकों को लागू नहीं होगी।”

[सं. एफ (ई) III/2003/पीएन 1/38 (संशोधन) I]

आर. आर. भंडारी, सचिव, रेलवे बोर्ड एवं पदेन अपर सचिव

पाद टिप्पण : मूल नियम, अधिसूचना संख्या सा. आ. 930 (अ) तारीख 3 दिसम्बर, 1993 के द्वारा प्रकाशित किए गए और तत्पश्चात् अधिसूचना संख्यांक सा. आ. 511 तारीख 25 फरवरी, 1995, सा. आ. 1026, तारीख 15 अप्रैल, 1995, सा. आ. 1554, तारीख 15 जुलाई, 2000 और सा. आ. 1553, तारीख 15 जुलाई, 2000 द्वारा संशोधित किए गए।

MINISTRY OF RAILWAYS

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th December, 2003

S.O. 1488 (E).—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Railway Services (Pension) Rules, 1993, namely :—

1. (1) These rules may be called the Railway Services (Pension) Amendment Rules, 2003.
- (2) They shall come into force on the 1st day of January, 2004.
2. In the Railway Services (Pension) Rules, 1993, in rule 2, the following proviso shall be inserted at the end, namely :—
 “Provided that nothing contained in these rules shall apply to railway servants appointed on or after the 1st day of January, 2004.”

[No. F (E) III/2003/PN 1/38 (Amendment) I]

R. R. BHANDARI, Secy., Railway Board & Ex-officio Addl. Secy.

Foot Note—The principal rules were published vide notification number S.O. 930 (E) dated, the 3rd December, 1993 and subsequently amended vide notifications number S.O. 511 dated, the 25th February, 1995, S. O. 1026 dated, the 15th April, 1995, S. O. 1554 dated, the 15th July, 2000 and S. O. 1553 dated, the 15th July, 2000.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 दिसम्बर, 2003

का.आ. 1489(अ).—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परंतुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, रेल सेवा (पेंशन संराशीकरण) नियम, 1993 का संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम रेल सेवा (पेंशन संराशीकरण) संशोधन नियम, 2003 है।
- (2) ये 1 जनवरी, 2004 को प्रवृत्त होंगे।
2. रेल सेवा (पेंशन संराशीकरण) नियम, 1993, के नियम 2 में “ये नियम ऐसे रेल सेवकों को लागू होंगे” शब्दों के स्थान पर “ये नियम ऐसे रेल सेवकों को लागू होंगे जो 31 दिसम्बर, 2003 को या उससे पहले नियुक्त हुए हैं और” शब्द और अंक रखे जाएंगे।

[सं. एफ (ई) III/2003/पीएन 1/38 (संशोधन) II]

आर. आर. भंडारी, सचिव, रेलवे बोर्ड एवं पदेन अपर सचिव

पाद टिप्पण : मूल नियम, अधिसूचना संख्या सा. आ. 930 (अ) तारीख 3 दिसम्बर, 1993 के द्वारा प्रकाशित किए गए थे।

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th December, 2003

S.O. 1489 (E).—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Railway Services (Commutation of Pension) Rules, 1993, namely :—

1. (1) These rules may be called the Railway Services (Commutation of Pension) Amendment Rules, 2003.
- (2) They shall come into force on the 1st day of January, 2004.
2. In the Railway Services (Commutation of Pension) Rules, 1993, in rule 2, for the words “These rules shall apply to railway servants”, the words, figures and letters “These rules shall apply to railway servants appointed on or before the 31st day of December, 2003 and” shall be substituted.

[No. F (E) III/2003/PN 1/38 (Amendment) II]

R. R. BHANDARI, Secy., Railway Board & Ex-officio Addl. Secy.

Foot Note—The principal rules were published vide notification number S.O. 930 (E) dated, the 3rd December, 1993.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 दिसम्बर, 2003

का.आ. 1490(अ).—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परंतुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, रेल सेवा (असाधारण पेंशन) नियम, 1993 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम रेल सेवा (असाधारण पेंशन) संशोधन नियम, 2003 है।

(2) ये 1 जनवरी, 2004 को प्रवृत्त होंगे।

2. रेल सेवा (असाधारण पेंशन) नियम, 1993, के नियम 2 में "सभी ऐसे रेल सेवकों को लागू होंगे" शब्दों के स्थान पर "31 दिसम्बर, 2003 को या उससे पहले नियुक्त सभी रेल सेवकों को लागू होंगे" अंक और शब्द रखे जाएंगे।

[सं. एफ (ई) III/2003/पीएन 1/38 (संशोधन) III]

आर. आर. भंडारी, सचिव, रेलवे बोर्ड एवं पदेन अपर सचिव

पाद टिप्पण : मूल नियम, अधिसूचना संख्या सा. आ. 930 (अ) तारीख 3 दिसम्बर, 1993 के द्वारा प्रकाशित किए गए और तत्पश्चात् सा. आ. 1554 तारीख 15 जुलाई, 2000 द्वारा संशोधित किए गए।

NOTIFICATION

New Delhi, the 30th December, 2003

S.O. 1490 (E).—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Railway Services (Extraordinary Pension) Rules, 1993, namely :—

1. (1) These rules may be called the Railway Services (Extraordinary Pension) Amendment Rules, 2003.

(2) They shall come into force on the 1st day of January, 2004.

2. In the Railway Services (Extraordinary Pension) Rules, 1993, in rule 2, for the words "These rules shall apply to all railway servants", the words, figures and letters "These rules shall apply to railway servants appointed on or before the 31st day of December, 2003" shall be substituted.

[No. F (E) III/2003/PN 1/38 (Amendment) III]

R. R. BHANDARI, Secy., Railway Board & Ex-officio Addl. Secy.

Foot Note—The principal rules were published vide notification number S.O. 930 (E) dated, the 3rd December, 1993 and subsequently amended vide S. O. 1554 dated, the 15th July, 2000.